



# MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

# RÉFRIGÉRATEUR ET CONGÉLATEUR

---



Avant de commencer l'installation, lire attentivement ces instructions. Cela simplifiera l'installation et assurera que le produit soit installé correctement et en toute sécurité. Conserver ces instructions à proximité du produit après installation pour référence ultérieure.

**FRANÇAIS**



MFL71798715  
Rev.01\_040524

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Copyright © 2024 LG Electronics Inc. Tous droits réservés

# TABLE DES MATIÈRES

Ce manuel peut contenir des images ou un contenu différent du modèle que vous avez acheté.

Ce manuel est sujet à révision par le fabricant.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION .....	4
AVERTISSEMENT .....	4
ATTENTION .....	11

## INSTALLATION

Avant l'installation.....	13
Remonter les portes du réfrigérateur et du congélateur .....	14
Connexion de la ligne d'eau .....	16
Mise à niveau et alignement de la porte.....	18
Mettre l'alimentation sous tension .....	19
Déplacer l'appareil pour un déménagement .....	19

## UTILISATION

Avant utilisation .....	21
Caractéristiques du produit.....	24
Panneau de commande .....	28
Distributeur de glace et d'eau .....	29
Fabrique à glace automatique .....	32
Door in Door .....	34
Tiroir .....	34
Clayette.....	35
Balconnet de porte .....	35

## FONCTIONS SMART

Application LG ThinQ .....	36
Smart Diagnosis .....	36

## MAINTENANCE

Nettoyage .....	38
Désodorisant .....	39
Filtre à eau .....	39

## **DÉPANNAGE**

Avant d'appeler le service .....	42
----------------------------------	----

## **ANNEXE**

PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT .....	51
---------------------------------------	----

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

Les consignes de sécurité suivantes sont destinées à éviter les risques ou dommages imprévus issus d'une utilisation dangereuse ou incorrecte de l'appareil.

Les consignes sont séparées en '**AVERTISSEMENT**' et '**ATTENTION**' comme décrit ci-dessous.

### Messages de sécurité



Ce symbole s'affiche pour indiquer des problèmes et des utilisations qui peuvent présenter des risques. Lire attentivement la partie qui comporte ce symbole et suivre les instructions afin d'éviter tout risque.



#### **AVERTISSEMENT**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort.



#### **ATTENTION**

Cela indique que tout manquement à suivre les instructions peut entraîner des blessures légères ou endommager l'appareil.

### AVERTISSEMENT

---

#### **AVERTISSEMENT**

Pour réduire le risque d'explosion, d'incendie, de décès, de choc électrique, de blessure ou d'ébouillantage de personnes lors de l'utilisation de cet appareil, suivez les précautions de base, y compris les suivantes :

---

## Sécurité technique

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou bien manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou ont reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et s'ils comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et à décharger des appareils de réfrigération.
- Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement dans des applications de ménage ou similaires, telles que :
  - les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
  - les maisons rurales et par les clients d'hôtels, motels et d'autres environnements résidentiels ;
  - les gîtes touristiques ;
  - les applications de restauration et hors détail similaires.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme appareil encastré.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des installations portables ou mobiles, comme les bateaux ou les camping-cars, où il sera en mouvement pendant qu'il fonctionne.



Ce symbole vous avertit de matériaux inflammables qui peuvent s'enflammer et provoquer un incendie si vous ne prenez pas de précautions.

- Cet appareil contient une petite quantité de réfrigérant isobutane (R600a), mais il est également combustible. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à ce qu'aucune pièce du circuit frigorifique ne soit endommagée.
- Le réfrigérant et le gaz d'isolation utilisés dans l'appareil nécessitent des procédures d'élimination particulières. Consultez un agent de service ou une personne qualifiée avant de les éliminer.
- Ne pas endommager le circuit frigorifique.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou si les trous de la prise sont lâches, il doit être remplacé. N'utilisez pas le cordon d'alimentation et contactez un centre de service agréé afin d'éviter tout risque.
- Ne pas placer plusieurs prises de courant portables ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.
- Brancher correctement le cordon d'alimentation dans la prise de courant après avoir enlevé complètement toute humidité et poussière.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le câble d'alimentation. Toujours saisir fermement la prise électrique et la tirer tout droit pour la sortir de la prise de courant.
- Gardez les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure intégrée, exemptes d'obstruction.
- Ne pas stocker dans cet appareil de substances explosives comme des aérosols avec un propulseur inflammable.
- Ne pas incliner l'appareil pour le tirer ou le pousser lors de son transport.
- Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.
- Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage.

- Ne pas utiliser de sèche-cheveux pour sécher l'intérieur de l'appareil ni placer de bougie à l'intérieur pour éliminer les odeurs.
- Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- Assurez-vous de ne pas vous coincer une partie du corps, comme la main ou un pied en déplaçant l'appareil.
- Déconnecter le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil.
- Ne pas pulvériser d'eau ou de substances inflammables (dentifrice, alcool, diluant, liquide inflammable, abrasif, etc.) sur l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil pour le nettoyer.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec des brosses, chiffons ou éponges avec des surfaces rugueuses ou à base de matériau métallique.
- Le démontage, la réparation ou la modification de l'appareil ne doit être effectuée que par un personnel de service qualifié du centre de service LG Electronics. Si vous déplacez et installez l'appareil dans un endroit différent, veuillez contacter un centre d'information client LG Electronics.

## **Risque d'incendie et matériaux inflammables**

- Si une fuite est détectée, éviter toutes flammes ou sources potentielles d'inflammation et aérer la pièce où se trouve l'appareil pendant plusieurs minutes. Afin d'éviter l'accumulation d'un mélange de gaz-air inflammable si une fuite se produit dans le circuit réfrigérant, la taille de la pièce dans laquelle l'appareil est utilisé doit correspondre à la quantité de réfrigérant utilisée. La pièce doit faire 1 m<sup>2</sup> par 8 g de réfrigérant R600a à l'intérieur de l'appareil.
- Tout réfrigérant fuyant des tuyaux peut provoquer un incendie ou une explosion.
- La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil.

### Installation

- Cet appareil ne doit être transporté que par deux personnes ou plus tenant l'appareil en toute sécurité.
- Installer l'appareil sur un sol ferme et de niveau.
- Ne pas installer l'appareil dans un endroit humide et poussiéreux. Ne pas installer ou ranger l'appareil dans une zone en plein air, ou toute autre zone soumise à des conditions telles que la lumière du soleil, le vent ou la pluie ou à des températures inférieures à zéro.
- Ne pas placer l'appareil en plein soleil ni l'exposer à la chaleur d'appareils de chauffage tels que poêles ou des radiateurs.
- Veiller à ne pas exposer l'arrière de l'appareil lors de l'installation.
- Installer l'appareil dans un endroit où il est facile de débrancher le cordon d'alimentation de l'appareil.
- Attention à ne pas laisser tomber la porte de l'appareil lors du montage ou du démontage.
- Attention à ne pas pincer, écraser ou endommager le câble d'alimentation pendant le montage ou le démontage de la porte de l'appareil.
- Veiller à ne pas faire pointer la fiche d'alimentation vers le haut ni à laisser l'appareil appuyer sur la fiche électrique.
- Ne pas brancher un adaptateur ou d'autres accessoires à la prise d'alimentation.
- Ne pas modifier ou étendre le cordon d'alimentation.
- S'assurer que la prise de courant soit correctement mise à la terre, et que la broche de terre du cordon d'alimentation ne soit pas endommagée ou retirée de la prise d'alimentation. Pour plus de détails sur la mise à la terre, renseignez-vous auprès d'un centre d'information client LG Electronics.
- Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation doté d'un conducteur de terre et d'une fiche de terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément à tous les codes et règlements locaux.
- Ne jamais mettre en marche un appareil montrant des signes de dommages. En cas de doute, consultez votre revendeur.



- Éliminer tous les matériaux d'emballage (comme les sacs en plastique et le polystyrène) loin des enfants. Les matériaux d'emballage peuvent provoquer une suffocation.
- Ne pas brancher l'appareil à un adaptateur multi-supports ne disposant pas d'un câble d'alimentation (monté). L'omission de se conformer à cette consigne pourrait entraîner un incendie.
- L'appareil doit être connecté à une ligne électrique dédiée qui est sur un fusible séparé.
- N'utilisez pas une multiprise qui n'est pas correctement mise à la terre (portable). Si vous utilisez une multiprise (portable) correctement mise à la terre, utilisez la multiprise avec la capacité du cordon d'alimentation actuelle ou supérieure et utilisez uniquement la multiprise pour l'appareil.

## Utilisation

- Ne pas utiliser l'appareil à des fins (stockage de matériel médical ou expérimental ou expédition) autres qu'un usage domestique de stockage d'aliments.
- Si de l'eau pénètre dans les pièces électriques de l'appareil, débrancher la fiche d'alimentation et contacter un centre d'information client LG Electronics.
- Débrancher la prise d'alimentation en cas d'orage violent ou d'éclairs, ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas toucher la fiche d'alimentation ou les commandes de l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas plier excessivement le câble d'alimentation ou placer un objet lourd sur celui-ci.
- Débrancher immédiatement la fiche d'alimentation et contacter un centre d'information client LG Electronics si vous détectez tout bruit anormal, odeur ou fumée sortant de l'appareil.
- Ne pas mettre les mains ou des objets métalliques dans la zone émettant l'air froid, le carter ou la grille de dégagement de la chaleur à l'arrière.

- Ne pas appliquer de force excessive ou frapper le carter arrière de l'appareil.
- Attention aux enfants qui se trouvent à proximité lorsque vous ouvrez ou fermez la porte de l'appareil. La porte peut heurter l'enfant et causer des blessures. Ne pas laisser les personnes se balancer sur les portes, car cela peut provoquer la chute de l'appareil et causer des blessures graves.
- Éviter qu'un enfant se retrouve piégé à l'intérieur de l'appareil. Un enfant coincé à l'intérieur de l'appareil peut souffrir de suffocation.
- Ne pas mettre d'animaux vivants dans l'appareil, comme des animaux domestiques.
- Ne pas placer d'objets lourds ou fragiles, de récipients remplis de liquide, de combustibles, d'objets inflammables (comme des bougies, lampes, etc.), ou de dispositifs de chauffage (tels que des poêles, radiateurs, etc.) sur l'appareil.
- Ne pas placer un autre appareil électronique (tels qu'un chauffage et un téléphone mobile) à l'intérieur de l'appareil.
- En cas de fuite de gaz (isobutane, propane, gaz naturel, etc.), ne pas toucher l'appareil ni la fiche d'alimentation et ventiler immédiatement la zone. Cet appareil utilise un gaz réfrigérant (isobutane R600a). Bien qu'il n'utilise qu'une petite quantité de ce gaz, cela demeure un gaz inflammable. Toute fuite de gaz pendant le transport, l'installation ou l'utilisation de l'appareil peut provoquer un incendie, une explosion ou des blessures en cas d'étincelles.
- Ne pas utiliser ou stocker de substances inflammables ou combustibles (éther, benzène, alcool, produits chimiques, GPL, pulvérisateur combustible, insecticide, désodorisant, cosmétique, etc.) à proximité de l'appareil.
- Cet appareil comprend une connexion à la terre à des fins fonctionnelles.
- Connectez-vous à l'alimentation en eau potable uniquement.
  - Si l'appareil est raccordé à une alimentation en eau, raccordez-le uniquement à une alimentation en eau potable.
- Remplir avec de l'eau potable seulement.

- Si vous utilisez une fabrique à glace ou un réservoir de distribution d'eau, veillez à le remplir d'eau potable uniquement.

## Élimination

- Avant de jeter l'appareil, retirer le joint de la porte tout en laissant les clayettes et les balconnets en place et garder les enfants éloignés de l'appareil.

## ATTENTION



### ATTENTION

Pour réduire le risque de blessures légères à une personne, dysfonctionnement ou dommages au produit ou à la propriété lors de l'utilisation de cet appareil, suivre les précautions de base, notamment les suivantes :

## Installation

- Après le déballage, vérifiez si l'appareil a été endommagé pendant le transport.
- Attendez au moins 3 à 4 heures pour vous assurer que le circuit réfrigérant est pleinement efficace.
- Déplacez l'appareil avec précaution sur les sols sensibles pour éviter de les endommager.

## Utilisation

- Ne pas toucher d'aliments surgelés ou de pièces métalliques dans le compartiment congélateur avec des mains mouillées ou humides. Cela peut causer des gelures.
- Ne pas placer de récipients, de bouteilles ou de boîtes en verre (en particulier celles contenant des boissons gazeuses) dans le compartiment congélateur, les étagères ou le bac à glaçons qui seront exposés à des températures au-delà du point de congélation.

- Le verre trempé sur le devant de la porte de l'appareil ou sur les clayettes peut être endommagé par un choc. S'il est cassé, ne le touchez pas avec les mains.
- Ne pas s'accrocher aux portes de l'appareil, dans l'espace de stockage, sur une clayette ni monter dessus.
- Ne pas stocker une quantité excessive de bouteilles d'eau ou de récipients pour des plats d'accompagnement sur les balconnets de la porte.
- Ne pas ouvrir ou fermer la porte de l'appareil avec une force excessive.
- Si la charnière de la porte de l'appareil est endommagée ou fonctionne mal, cesser l'utilisation et contacter un centre de service LG Electronics.
- Empêcher les animaux de grignoter le câble d'alimentation ou le tuyau d'eau.
- Ne jamais manger d'aliments congelés immédiatement après les avoir sortis du congélateur.
- Assurez-vous de ne pas coincer une main ou un pied lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte de l'appareil ou de la porte dans la porte.

## Maintenance

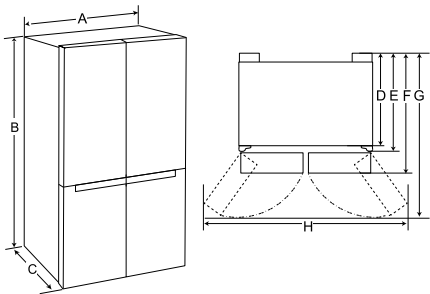
- Cet appareil est équipé d'un éclairage intérieur à LED qui ne nécessitent aucun entretien. Ne retirez pas le couvercle ou la lampe LED pour tenter de le réparer ou de le changer. Contactez un centre d'information client LG Electronics.
- Ne pas nettoyer les clayettes en verre ou les couvrir d'eau chaude quand elles sont froides. Elles peuvent exploser si elles sont exposées à des changements brusques de température.
- N'insérez pas les clayettes à l'envers. Les clayettes peuvent tomber.
- Pour enlever le givre de l'appareil, contacter un centre d'information client LG Electronics.
- Jeter la glace contenue dans le bac à glaçons du congélateur en cas de panne électrique prolongée.

# INSTALLATION

## Avant l'installation

### Dimensions et espaces

Une distance trop faible avec les éléments adjacents peut entraîner une dégradation de la capacité de congélation et des coûts d'électricité élevés. Laisser plus de 50 mm d'espaces entre l'arrière de l'appareil et le mur lors de l'installation de l'appareil.



température ambiante, la fréquence de l'ouverture de la porte, etc.

- La classe climatique se trouve sur l'étiquette de classement.

Classe climatique	Plage de température ambiante °C
SN (Tempérée étendue)	+10 - +32
N (Tempérée)	+16 - +32
ST (Subtropicale)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (Tropicale)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

\* Australie, Inde, Kenya

\*\* Argentine

### REMARQUE

- Les dispositifs classés de SN à T sont destinés à être utilisés à une température ambiante entre 10°C et 43°C.

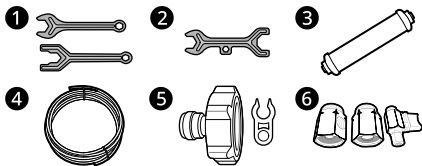
-	Taille (mm)
A	913
B	1 790
C	735
D	620
E	691
F	735
G	1 180
H	1 635

### Température ambiante

- L'appareil est conçu pour fonctionner dans une gamme limitée de températures ambiantes, en fonction de la zone climatique.
- Les températures internes peuvent être affectées par l'emplacement de l'appareil, la

## Accessoires

\*1 Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.



❶ Clé A\*1

❷ Clé B\*1

❸ Filtre à eau\*1

❹ Tuyau d'eau\*1

❺ Raccord de tuyau et clip\*1

❻ Raccord de tuyau et soupape\*1

## Remonter les portes du réfrigérateur et du congélateur

Si votre porte d'entrée est trop étroite pour laisser passer l'appareil, retirer les portes de l'appareil et passer l'appareil de côté.

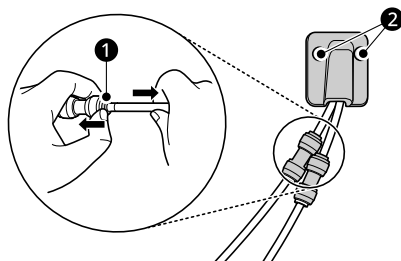
### ⚠ AVERTISSEMENT

- Déconnecter le cordon d'alimentation, le fusible ou le disjoncteur avant d'installer ou de démonter les portes ou bien de nettoyer l'appareil. Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort, un incendie ou un choc électrique.

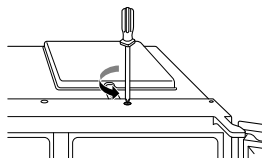
## Retrait de la Porte du Congélateur

- 1 La conduite d'alimentation en eau est raccordée dans la partie supérieure droite à l'arrière de l'appareil. Tenir le raccord d'alimentation en eau et pousser doucement la

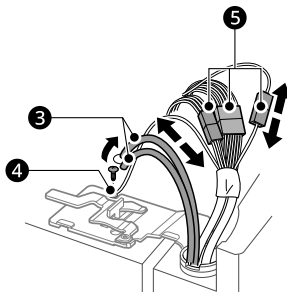
douille de serrage ❶ pour détacher la conduite. Dévisser le cache ❷.



- 2 Retirez la vis du cache de la charnière en haut de l'appareil. Soulevez le crochet situé en bas à l'avant du cache avec un tournevis à tête plate.



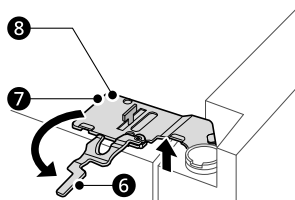
- 3 Sortir le tuyau ❸. Dévisser le fil de terre ❹. Débrancher tous les faisceaux de câbles ❺.



### REMARQUE

- Le nombre de faisceaux de câbles peut varier selon le modèle.

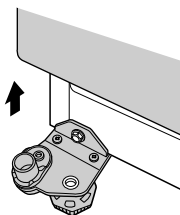
- 4 Tourner le levier de charnière ⑥ dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Soulever la charnière supérieure ⑦ du verrou du levier de charnière ⑧.



## ⚠ ATTENTION

- Lors du levage de la charnière dégagée du pêne, s'assurer que la porte ne tombe pas en avant. Il est recommandé que deux personnes ou plus procèdent au retrait et au remontage de la porte.

- 5 Soulevez la porte du congélateur jusqu'à ce qu'elle soit dégagée de la charnière inférieure.

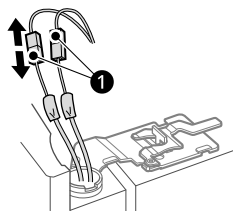


## ⚠ ATTENTION

- Placer la porte sur une surface ne provoquant pas d'égratignures avec la face intérieure tournée vers le haut.

## Retrait de la porte du réfrigérateur

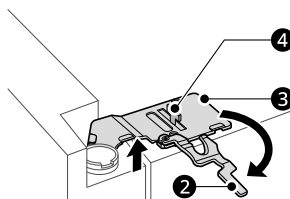
- 1 Débranchez tous les faisceaux de câbles ①.



## REMARQUE

- Le nombre de faisceaux de câbles peut varier selon le modèle.

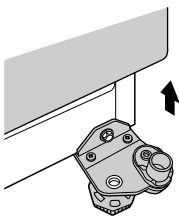
- 2 Tourner le levier de charnière ② dans le sens des aiguilles d'une montre. Soulever la charnière supérieure ③ du verrou du levier de charnière ④.



## ⚠ ATTENTION

- Lors du levage de la charnière dégagée du verrou du levier de charnière, s'assurer que la porte ne tombe pas en avant. Il est recommandé que deux personnes ou plus procèdent au retrait et au remontage de la porte.

- 3** Soulevez la porte du réfrigérateur jusqu'à ce qu'elle soit dégagée de la charnière inférieure.



## ⚠ ATTENTION

- Placer la porte sur une surface ne provoquant pas d'égratignures avec la face intérieure tournée vers le haut.

## Remontage de la porte du réfrigérateur et du congélateur

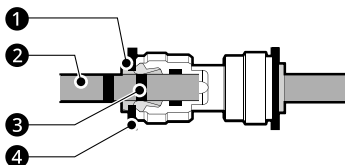
Remonter les portes dans l'ordre inverse du retrait après avoir passé l'appareil à travers la porte d'accès.

## ⚠ ATTENTION

- Installer d'abord la porte du réfrigérateur.

## REMARQUE

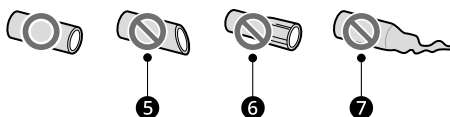
- Démontage / Montage des conduites d'eau



- 1** Douille de serrage **2** Tuyau **3** Insérer la conduite **4** Clip
- Insérer doucement le tuyau jusqu'à ce qu'une seule des lignes du tuyau soit visible. Tirer sur la conduite pour vous assurer qu'elle soit fermement fixée.

<b>Correct</b>	
<b>Incorrect</b>	

- Si l'extrémité du tuyau d'eau est endommagée, elle doit être coupée afin de s'assurer qu'il ne fuit pas quand il est remonté.



**5** Pas droit **6** Endommagé **7** Étiré

## Connexion de la ligne d'eau

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

## Exigences d'approvisionnement en eau

Raccordez l'appareil à une alimentation en eau froide avec une pression d'eau entrante maximale ne dépassant pas 1,0 MPa. Une pression d'eau entre 138 kPa et 827 kPa est recommandée pour un fonctionnement optimal du distributeur d'eau. Si le réfrigérateur est installé dans une zone à faible pression d'eau (inférieure à 138 kPa), vous pouvez installer une pompe de surpression pour compenser la faible pression.

Si un système de filtration d'eau par osmose inverse est raccordé à votre alimentation en eau froide, la pression d'eau du circuit d'osmose inverse doit être d'au moins 138 kPa.

## ⚠ AVERTISSEMENT

- Débrancher l'appareil avant d'effectuer des travaux lors du raccordement de la conduite



d'eau. Tout manquement à suivre ces instructions peut provoquer un choc électrique.

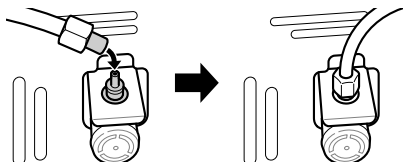
- Ne brancher la conduite d'eau qu'à une alimentation en eau froide. Tout manquement à suivre ces instructions peut causer un dysfonctionnement du filtre à eau. Des coups de bélier (claquement de l'eau dans les tuyaux) dans la plomberie peuvent causer des dommages aux pièces de l'appareil et conduire à une fuite d'eau ou une inondation.
- Connectez-vous à l'alimentation en eau potable uniquement.
- Le raccordement de la conduite d'eau ne doit être installé que par un plombier qualifié et conformément aux lois et règlements régissant la qualité de l'eau locale.

## REMARQUE

- Cette installation de conduite d'eau n'est pas couverte par la garantie de l'appareil.

## Raccorder l'eau à l'appareil

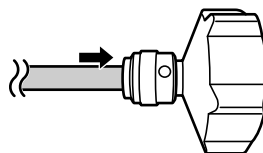
- 1 Dévisser l'écrou chapeau à filetage métallique à l'arrière de l'appareil et le placer sur une extrémité du tuyau d'eau.
- 2 Pousser fermement le tuyau d'eau sur le robinet d'arrivée d'eau et serrer l'écrou chapeau.



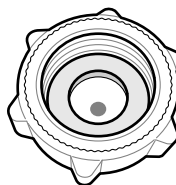
## Raccordement à un robinet d'eau

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

- 1 Pousser le tuyau d'eau dans le trou du raccord du robinet fourni en accessoire. Le tuyau doit être fermement maintenu lorsque le connecteur est poussé sur le tuyau.



- 2 S'assurer que la rondelle en caoutchouc soit montée sur le raccord du robinet avant de le visser sur le robinet.
  - Vous devrez peut-être acheter un raccord ou un adaptateur séparé si votre robinetterie ne correspond pas à la taille du filetage du raccord fourni.



## REMARQUE

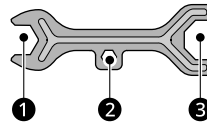
### Uniquement pour l'Allemagne

- Raccordez votre appareil uniquement à un robinet d'eau à l'aide d'un dispositif de sécurité (conformément à la norme EN 1717) pour éviter la pollution de l'eau potable par le reflux de l'eau.
- Pour être sûr, veuillez contacter votre installateur. Si le robinet d'eau n'est pas équipé d'une vanne anti-refoulement (conformément à la norme EN 1717), vous devez utiliser une vanne anti-refoulement supplémentaire conforme à l'Ordonnance allemande sur l'eau potable entre le robinet d'eau et le tuyau d'arrivée d'eau.

## Vérifier le raccordement à l'eau

- 1 Ouvrir l'alimentation en eau et mettre l'appareil sous tension. Vérifier avec soin les fuites éventuelles dues à des tuyaux mal montés sur tous les raccords.
- 2 Appuyer et maintenir le bouton **Water Filter** pendant trois secondes. Le nouveau filtre à eau a été activé.
- 3 Placer une tasse sous le distributeur d'eau pour vérifier que l'eau s'écoule dans l'appareil.
- 4 Vérifier à nouveau les fuites sur le tuyau de raccordement et les joints.

- Clé de type B



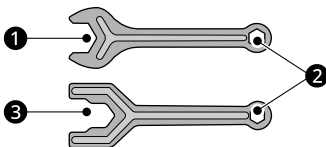
## Mise à niveau et alignement de la porte

### Avant de commencer

Lorsque les portes de l'appareil sont inégales, suivez les instructions ci-dessous afin d'aligner les portes.

### REMARQUE

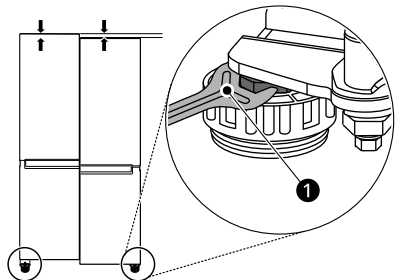
- La clé peut différer selon le modèle. Une clé de type A ou B vous sera fournie.
- Clé de type A



## Mise à niveau de l'appareil

L'appareil a deux pieds de mise à niveau à l'avant. Ajustez les pieds pour modifier l'inclinaison de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre. Si l'appareil semble instable ou si les portes ne se ferment pas facilement, réglez l'inclinaison de l'appareil en suivant les instructions ci-dessous.

Utiliser la clé ① pour régler la hauteur en tournant le pied de mise à niveau vers la gauche afin de le relever ou vers la droite pour l'abaisser.

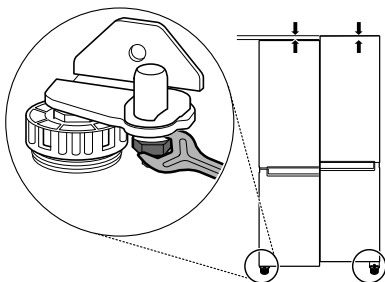


### REMARQUE

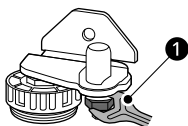
- Il se peut que la mise à niveau des portes ne soit pas possible lorsque le sol n'est pas de niveau, ou de construction faible ou médiocre.
- Le réfrigérateur est lourd et doit être installé sur une surface rigide et solide.
- Certains revêtements de sol en bois peuvent poser des problèmes de mise à niveau s'ils présentent une flexion excessive.

## Alignement de la porte du congélateur et du réfrigérateur

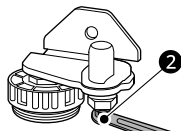
Si la porte de l'appareil n'est pas de niveau, régler la différence de hauteur de porte de l'appareil.



- 1 Ouvrir la porte et utiliser la clé ❶ pour desserrer l'écrou de blocage en le tournant à gauche.



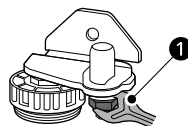
- 2 Utiliser la clé ❷ pour régler la hauteur en tournant l'axe de la charnière de réglage vers la gauche ou vers la droite.



### ⚠ ATTENTION

- Ne pas régler la hauteur de la porte de l'appareil à plus de 3 mm.

- 3 Utiliser la clé ❶ pour serrer l'écrou de blocage en le tournant à droite.



## Mettre l'alimentation sous tension

### Raccorder l'appareil

Pour mettre l'appareil en marche, brancher la fiche d'alimentation dans une prise secteur. Ne pas la doubler avec d'autres appareils sur la même prise.

### REMARQUE

- Après avoir branché le cordon d'alimentation (ou la fiche) dans la prise, attendre 3 à 4 heures avant de mettre des aliments dans l'appareil. Si vous ajoutez des aliments avant que l'appareil n'ait complètement refroidi, vos aliments peuvent s'abîmer.
- Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant.

## Déplacer l'appareil pour un déménagement

### Déplacer l'appareil

- 1 Retirer tous les aliments à l'intérieur de l'appareil.
- 2 Fixez la fiche électrique.
  - Modèles avec crochet pour fiche électrique : Débrancher la fiche électrique, l'insérer et la fixer dans le crochet de fiche d'alimentation à l'arrière ou sur le dessus de l'appareil.
  - Modèles sans crochet pour fiche électrique :

## 20 INSTALLATION

---

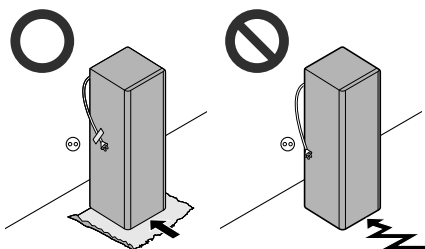
Fixez la fiche électrique et fixez le câble d'alimentation à l'aide d'un ruban adhésif sur le côté de l'appareil où se trouve la prise de courant sur le lieu d'installation.

- 3** Fixer les pièces telles que les clayettes et la poignée de la porte avec du ruban adhésif afin d'éviter qu'elles ne tombent lors du déplacement de l'appareil.

- 4** Déplacez l'appareil avec précaution avec plus de deux personnes. Lorsque vous transportez l'appareil sur une longue distance, maintenez l'appareil à la verticale.

### **⚠ ATTENTION**

- Déplacez l'appareil avec précaution sur les sols sensibles pour éviter de les endommager.
- Utilisez un carton, un tapis de sol ou une moquette pour éviter de rayer le sol lors de l'installation ou du déplacement de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil en zigzag.



- 5** Après avoir installé l'appareil, branchez la fiche d'alimentation dans une prise de courant et mettez-le sous tension.

# UTILISATION

## Avant utilisation

### Notes pour l'utilisation

- Les utilisateurs doivent garder à l'esprit que du givre peut se former si la porte n'est pas complètement fermée ou si l'humidité est élevée pendant l'été.
- S'assurer qu'il y a suffisamment d'espace entre les aliments stockés sur la clayettes ou le balconnet de la porte pour permettre à la porte de se fermer complètement.
- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, mettez-le hors tension, décongelez-le, nettoyez-le, séchez-le et laissez la porte ouverte afin d'éviter le développement de moisissure dans l'appareil.
- Noter que les spécifications de l'appareil permettent une certaine augmentation de la température après le dégivrage. Si l'on souhaite réduire l'impact d'une élévation de la température sur le stockage des aliments, sceller ou envelopper dans plusieurs couches la nourriture stockée.

## Alarme de porte ouverte

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

L'alarme retentit si la porte est laissée ouverte ou n'est pas complètement fermée.

### REMARQUE

- Contacter un centre d'information client LG Electronics si l'alarme continue de sonner après la fermeture des toutes les portes.

## Alarme de température élevée

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

L'alarme de température élevée est une fonction qui avertit lorsque la température du congélateur augmente suffisamment pour être un problème. La LED d'affichage de la température du congélateur clignote et l'alarme retentit.

- Cette alarme résonne dans les cas suivants :
  - Lorsque l'appareil est mis en marche pour la première fois (la température du congélateur est donc élevée).
  - Lorsque la porte du congélateur est ouverte pendant longtemps ou très fréquemment.
  - En cas de panne secteur pendant une longue durée.
  - Lorsqu'une grande quantité d'aliments chauds est placée dans le congélateur.
- Désactivation de l'alarme
  - Appuyer sur le bouton **Freezer** jusqu'à ce que l'alarme cesse de sonner.

## Détection de pannes

L'appareil peut détecter automatiquement des problèmes lors de l'utilisation.

### REMARQUE

- Si un problème est détecté, l'appareil ne fonctionne pas et un code d'erreur s'affiche, même lorsqu'un bouton est pressé.
- Si un code d'erreur est indiqué sur l'écran, ne pas mettre l'appareil hors tension. Contacter immédiatement un centre d'information client LG Electronics et lui signaler le code d'erreur. Si vous mettez l'appareil hors tension, le technicien de réparation de notre centre d'information peut avoir des difficultés à identifier le problème.

### Suggestions relatives à l'économie d'énergie

- Pour une utilisation optimale de l'énergie, conservez toutes les pièces internes (par exemple, les balconnets de porte, les tiroirs et les clayettes) à leur emplacement d'origine.
- S'assurer qu'il y ait suffisamment d'espace entre les aliments stockés. Cela permet à l'air froid de circuler uniformément et réduit les factures d'électricité.
- Conserver les aliments chauds seulement après qu'ils ont refroidi afin d'éviter une formation de condensation ou de givre.
- Lors du stockage d'aliments dans le congélateur, régler la température du congélateur à une valeur inférieure à la température indiquée sur l'aliment.
- Ne pas régler la température de l'appareil en dessous de ce qui est nécessaire.
- Ne pas mettre d'aliments à proximité du capteur de température du réfrigérateur. Garder une distance d'au moins 3 cm autour du capteur.

### Conservation efficace des aliments

- Les aliments peuvent geler ou pourrir s'ils sont conservés à une mauvaise température. Réglez le réfrigérateur à la bonne température pour les aliments stockés.
- Conservez les aliments surgelés ou réfrigérés à l'intérieur de récipients hermétiques.
- Vérifier la date d'expiration et l'étiquette (instructions de stockage) avant de stocker de la nourriture dans l'appareil.
- Ne pas stocker les aliments pendant une longue période s'ils se détériorent facilement à basse température.
- Ne pas placer les aliments non surgelés en contact direct avec les aliments déjà congelés. Il pourrait être nécessaire de réduire la quantité de produits à congeler si la congélation quotidienne est anticipée.
- Mettre les aliments réfrigérés ou surgelés à l'intérieur de chaque compartiment

réfrigérateur ou congélateur immédiatement après l'achat.

- Conserver la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne gouttent dessus.
- Les aliments réfrigérés et autres aliments peuvent être rangés sur le dessus du bac à légumes.
- Éviter de recongeler tout aliment qui a été complètement décongelé. La recongélation d'un aliment qui a été complètement décongelé réduit son goût et ses propriétés nutritives.
- Ne pas remplir l'appareil en excès. L'air froid ne peut pas circuler correctement si l'appareil est trop rempli.
- Refroidir les aliments chauds avant de les stocker. Si trop d'aliments chauds sont stockés à l'intérieur, la température interne de l'appareil peut augmenter et affecter négativement d'autres aliments stockés dans l'appareil.
- Si vous réglez une température trop basse pour la nourriture, elle peut geler. Ne pas régler une température inférieure à la température requise pour un stockage correct de la nourriture.
- S'il existe des compartiments fraîcheur dans l'appareil, ne pas stocker les légumes et les fruits avec une teneur en humidité plus élevée dans les compartiments fraîcheur car ils peuvent geler en raison de la température plus basse.
- En cas de panne de courant, appeler la compagnie d'électricité et demander combien de temps cela durera.
  - Vous devriez éviter les ouvertures de porte lorsque l'alimentation est éteinte.
  - Lorsque l'alimentation est rétablie, vérifier l'état de la nourriture.

### Capacité de congélation maximale

- Pour une capacité de congélation maximale, réglez la température du congélateur sur le réglage de température le plus froid.
- La fonction **Super Freeze** permettra au congélateur d'atteindre sa capacité de

congélation maximale. Elle prend généralement jusqu'à 20 heures et s'arrête automatiquement.

- **Super Freeze** doit être activé pendant 7 heures avant que les produits frais ne soient placés dans le compartiment congélateur.
- Pour congeler rapidement des aliments, rangez-les sur le côté gauche de l'étagère supérieure. Si vous souhaitez stocker plus d'aliments, rangez-les sur les étagères dans l'ordre en commençant par l'étagère supérieure. Les produits alimentaires se congèlent plus rapidement dans cette zone.
- Pour une meilleure circulation de l'air, insérer toutes les parties intérieures comme les balconnets, tiroirs et clayettes.

- Les compartiments deux étoiles ne sont pas adaptés à la congélation d'aliments frais.

## Congeler la quantité maximale d'aliments

Si de grandes quantités d'aliments doivent être stockées, tous les tiroirs du congélateur doivent être retirés de l'appareil et les aliments doivent être empilés directement sur les étagères du congélateur dans le compartiment congélateur.

### ⚠ ATTENTION

- Pour retirer les tiroirs, commencez par retirer les aliments des tiroirs, puis retirez-les délicatement. Ne pas le faire pourrait causer des blessures ou des dommages aux tiroirs.

### REMARQUE

- La forme de chaque tiroir peut être différente, les insérer dans la bonne position.

## Compartiment deux étoiles

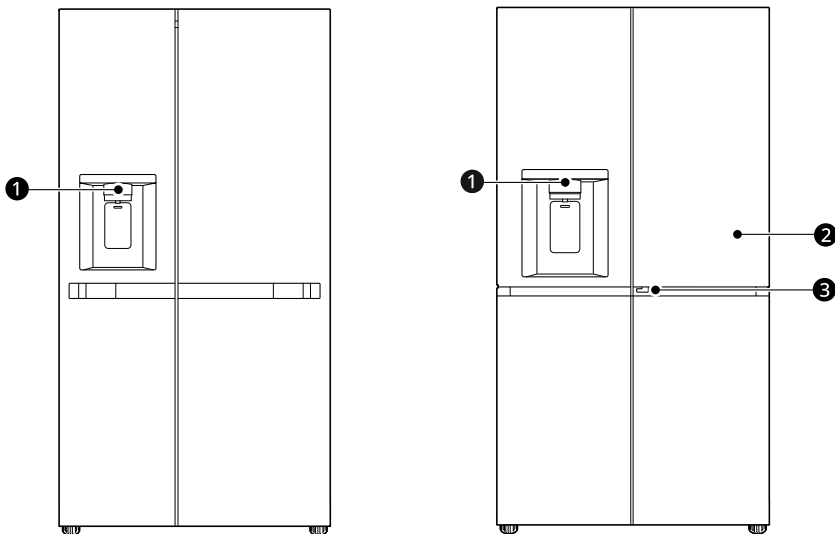
- Un balconnet ou tiroir 2 étoiles (\*\*) peut être utilisé pour stocker de la glace et des aliments de -12°C à -18°C pendant de courtes périodes.
- Les compartiments à aliments congelés deux étoiles sont adaptés au stockage d'aliments pré-congelés, au stockage ou à la fabrication de glaces et à la fabrication de glaçons.

## Caractéristiques du produit

L'aspect des composants de l'appareil peuvent varier d'un modèle à l'autre.

### Extérieur

\*1 Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.



#### ❶ Panneau de commande du distributeur\*1

Définit le mode du distributeur.

#### ❷ Door in Door\*1

Il s'agit d'une zone de stockage pratique pour les articles fréquemment utilisés qui nécessitent un accès facile.

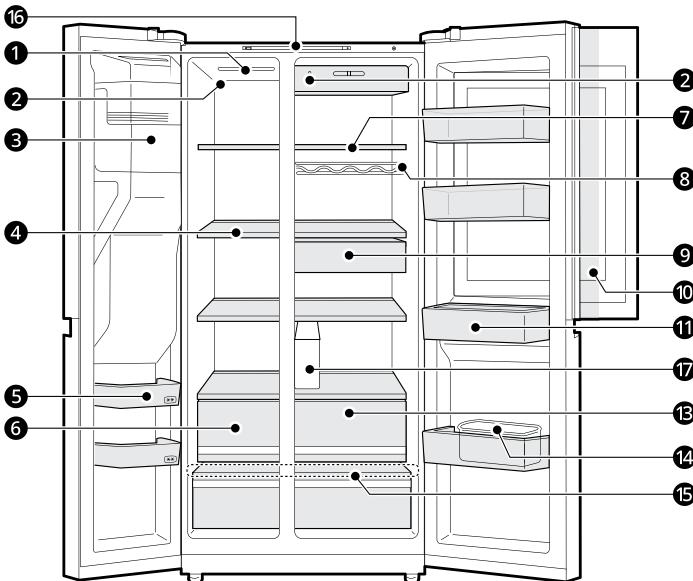
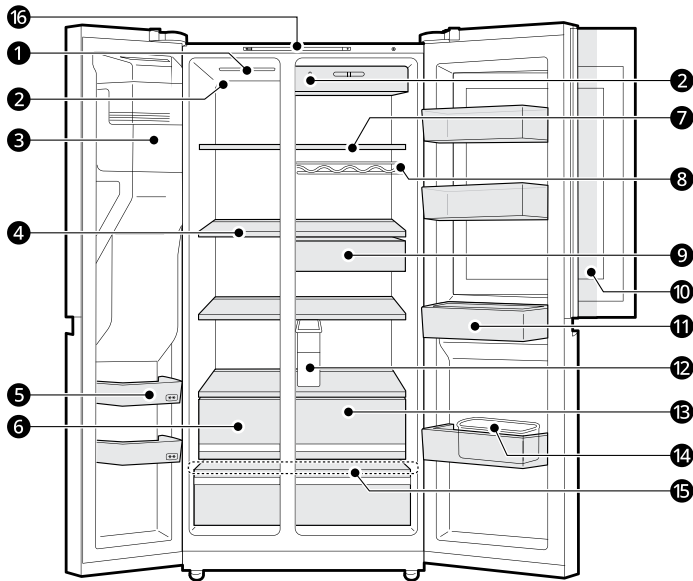
#### ❸ Levier du Door in Door\*1

Ouvre la Door in Door.



## Intérieur (deux étoiles **\*\***)

\*1 Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.



### ❶ Lampe LED

Les lampes LED à l'intérieur de l'appareil s'allument lorsque vous ouvrez la porte.

### ❷ Capteur de température\*<sup>1</sup>

Ce capteur règle la température du réfrigérateur.

- Maintenir la distance entre le capteur et la nourriture pour détecter la température avec précision.

### ❸ Fabrique à glace automatique\*<sup>1</sup>

C'est là où la glace est automatiquement produite et stockée.

### ❹ Clayette du congélateur

Conserve des aliments surgelés tels que de la viande, du poisson et de la crème glacée.

### ❺ Balconnet de porte du congélateur

Conserve de petits emballages d'aliments surgelés. Ne pas stocker de crème glacée ou d'aliments qui seront conservés pendant une longue période.

### ❻ Tiroir du congélateur

Conserve les aliments surgelés pendant une plus longue durée.

### ❼ Clayette du réfrigérateur

Conserve les aliments réfrigérés et autres aliments frais.

- Conserve les aliments à plus forte teneur en humidité à l'avant de la clayette.
- Le nombre réel de clayettes diffère d'un modèle à l'autre.

### ❽ Porte-bouteilles\*<sup>1</sup>

Stocke les récipients et les grandes bouteilles à l'aide du porte-bouteilles.

---

## ⚠ ATTENTION

- Ne stockez pas de bouteilles courtes ou des récipients. Les articles peuvent tomber et vous blessez ou provoquer un dommage à l'appareil.
- 

### ❾ Tiroir à collations\*<sup>1</sup>

Conserve les aliments couramment utilisés tels que les boissons et les collations.

### ❿ Compartiment Door in Door\*<sup>1</sup>

Une zone de stockage pratique pour les articles fréquemment utilisés qui nécessitent un accès facile.

### ⓫ Balconnet du réfrigérateur

Conserve de petits paquets d'aliments réfrigérés, de boissons et de récipients de sauce.

### ⓬ Réservoir D'eau\*<sup>1</sup>

Conserve l'eau pour alimenter le distributeur. Il nécessite un remplissage manuel.

### ⓭ Tiroir du réfrigérateur

Conserve les fruits et légumes au frais.

### ⓮ Boîte à œufs\*<sup>1</sup>

Stocke les œufs.

- Ne l'utilisez pas comme bac à glaçons et ne la placez pas sur la tablette située au-dessus du réfrigérateur ou du bac à légumes.

#### 15 Couvercle du tiroir inférieur

Il s'agit du couvercle du tiroir inférieur.

### ⚠ ATTENTION

- Ne pas stocker les articles sur la partie avant de la clayette inférieure. Les articles peuvent tomber et provoquer des blessures ou des dommages à l'appareil.

#### 16 Panneau de commande\*1

Règle la température du réfrigérateur et la température du congélateur.

#### 17 Filtre à eau\*1

Ce filtre purifie l'eau.

### REMARQUE

- Ce filtre doit être remplacé tous les 6 mois.

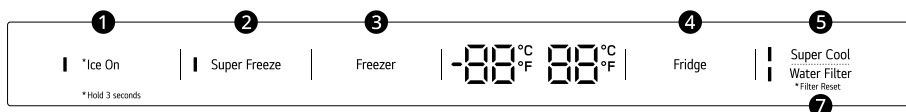
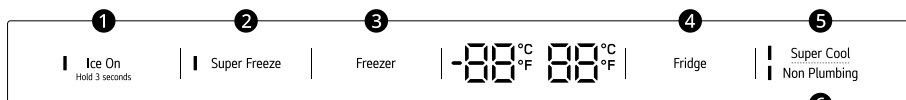
## Panneau de commande

Le panneau de commande peut différer d'un modèle à l'autre.

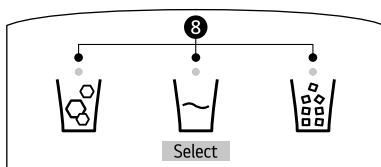
## Panneau de commande et fonctions

\*1 Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

### Panneau de commande



### Panneau de commande du distributeur



#### ① Ice On

Appuyez sur le bouton **Ice On** et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour allumer/éteindre la machine à glaçons automatique.

#### ② Super Freeze

Cette fonction permet de congeler rapidement une grande quantité de glace ou d'aliments surgelés.

- Appuyez sur le bouton **Super Freeze** pour activer la fonction pendant 20 heures. La fonction se désactive automatiquement après 20 heures.
- Cette fonction est activée et désactivée à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.
- Cette fonction s'arrête automatiquement après un délai spécifique.

#### ③ Freezer

Appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton pour sélectionner la température souhaitée entre -23°C et -15°C.

- La température par défaut du congélateur est de -18°C.

#### ④ Fridge

Appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton pour sélectionner la température souhaitée entre 1°C et 7°C.

- La température par défaut du réfrigérateur est de 3°C.

## REMARQUE

- La température interne réelle varie en fonction de l'état des aliments, étant donné que la température de réglage indiquée est une température cible, non la température réelle à l'intérieur de l'appareil.

### 5 Super Cool

Cette fonction peut rapidement refroidir une grande quantité d'aliments tels que des légumes, des fruits, etc.

- Cette fonction est activée et désactivée à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.
- Cette fonction s'arrête automatiquement après un délai spécifique.

### 6 Non Plumbing\*1

L'icône **Non Plumbing** est allumée lorsque le réservoir de distribution d'eau est installé correctement.

### 7 Water Filter\*1

Remplacer le filtre à eau lorsque le voyant s'allume.

### 8 Type d'eau et de glace\*1

Sélectionnez le mode de distribution souhaité sur les boutons du panneau de commande du distributeur. Appuyez sur l'interrupteur du distributeur avec un verre ou un autre récipient pour distribuer des glaçons, de l'eau ou de la glace pilée.

## REMARQUE

- Pour une conservation optimale des aliments, il est recommandé d'augmenter ou de diminuer de 1 °C la température par défaut de chaque compartiment.
- La température affichée est la température cible et non la température réelle à l'intérieur de l'appareil.
- La température réelle à l'intérieur de l'appareil dépend des facteurs suivants : la température ambiante, la quantité de nourriture, la fréquence d'ouverture des portes et l'emplacement de l'appareil. Réglez les températures en tenant compte de ces facteurs.
- S'il y a un doigt ou un contact avec la peau sur le panneau de commande pendant le nettoyage, la fonction du bouton peut être déclenchée.
- Cet appareil comprend une connexion à la terre à des fins fonctionnelles uniquement.

## Distributeur de glace et d'eau

### Avant d'utiliser le distributeur de glace et d'eau

## ⚠ ATTENTION

- Tenir les enfants éloignés du distributeur afin d'empêcher les enfants de jouer avec ou d'endommager les commandes.

- Jeter les premiers lots de glace (environ 20 glaçons et 7 tasses d'eau). Cela est également nécessaire si l'appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps.
- Nettoyer le circuit de distribution d'eau s'il n'a pas été utilisé pendant 48 heures. Rincer le circuit d'eau raccordé à une arrivée d'eau si l'eau n'a pas été aspirée pendant 5 jours.
- Pour nettoyer le circuit de distribution d'eau, faire couler l'eau dans le distributeur pendant environ 5 minutes et jeter les premiers lots de glaçons.

## ⚠ ATTENTION

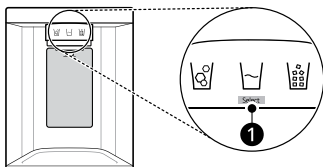
- Lors de la distribution de l'eau ou des glaçons, ne pas utiliser de coupe en cristal fin ou de porcelaine.

## REMARQUE

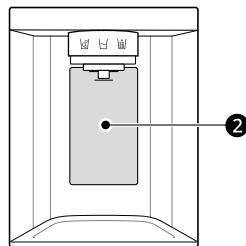
- Si vous ouvrez l'une des portes pendant la distribution d'eau, de glaçons ou glace pilée, la distribution est mise en pause. Lorsque vous fermez la porte, l'élément sélectionné continue d'être distribué.
- Si le rebord de la tasse est petit, l'eau peut éclabousser hors du verre ou le manquer complètement.
- Utiliser une tasse avec un rebord de plus de 68 mm de diamètre lors de la distribution de l'eau, de glaçons ou de glace pilée.
- Lorsque la machine à glaçons produit de petits cubes de glace ou si les cubes se regroupent, la quantité d'eau fournie à la machine à glaçons peut être faible en raison d'une insuffisance d'eau dans le réservoir d'eau. Si la glace n'est pas utilisée fréquemment ou que la température réglée du congélateur est trop chaude, elle peut aussi s'amalgamer.
- Il est normal que de l'eau laiteuse ou trouble soit distribuée après le remplacement du filtre à eau. Cet air dans l'eau finira par s'éclaircir et elle est potable pendant cette transition.

## Utiliser le distributeur de glace et d'eau

- 1 Appuyez plusieurs fois sur le bouton de sélection ①, du distributeur jusqu'à ce que la LED située au-dessus de l'icône souhaitée s'allume.



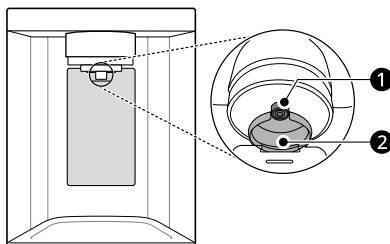
- 2 Appuyez sur la palette de distribution ② avec un verre ou un autre récipient pour distribuer des glaçons, de l'eau ou de la glace pilée.



## Nettoyer le distributeur

### Nettoyer la sortie de glace et d'eau

Essuyer fréquemment la sortie d'eau ① ou de glace ② avec un chiffon propre car elle peut se salir facilement.

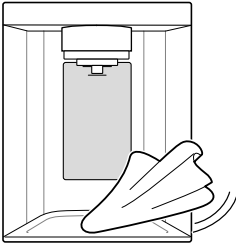


## REMARQUE

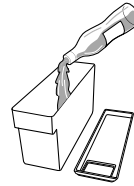
- Les peluches d'un chiffon peuvent adhérer aux sorties.

**Nettoyage du bac du distributeur**

Essuyer toute la zone avec un chiffon humide. Le plateau de distribution peut devenir humide facilement à cause d'eau ou de glace renversée.



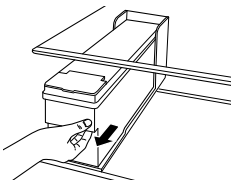
indiquée à l'intérieur du réservoir de distribution d'eau. (Capacité totale : 4,3 l)

**Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau**

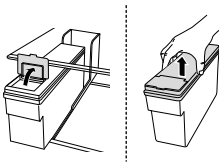
Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

Le réservoir d'eau contient l'eau à distribuer ou utilisée par la machine à glaçons automatique pour faire de la glace.

- 1 Retirer le réservoir de distribution d'eau en le tirant tout en maintenant la poignée.

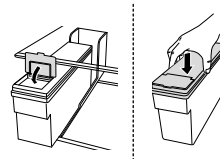


- 2 Ouvrir le couvercle ou le bouchon du réservoir de distribution d'eau.

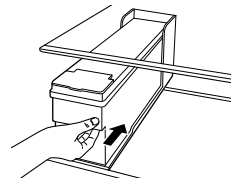


- 3 Remplir avec une bouteille filtrée ou de l'eau filtrée potable jusqu'à la ligne de référence

- 4 Après avoir rempli l'eau, fermer le couvercle ou le bouchon du réservoir de distribution d'eau.



- 5 Reposer le réservoir de distribution d'eau sur la tablette du réfrigérateur.

**⚠ AVERTISSEMENT**

- Remplir d'eau potable uniquement le réservoir d'eau de la machine à glaçons ou du distributeur.
- Ne pas remplir le réservoir d'eau avec des boissons autres que l'eau ou avec de l'eau chaude.

**⚠ ATTENTION**

- Ne pas appliquer une force excessive ou un impact lors du retrait ou du montage du réservoir de distribution d'eau. Cela peut causer des dommages à l'appareil ou des blessures.

## ATTENTION

- Les enfants ne devraient pas être autorisés près du réservoir du distributeur.

## REMARQUE

- Avant d'utiliser le réservoir de distribution d'eau après l'installation de l'appareil, il doit être lavé avant d'être rempli d'eau.
- Vérifier si le réservoir de distribution d'eau a été correctement placé sur l'appareil. S'il n'a pas correctement monté, l'eau peut fuir du réservoir dans l'appareil.
- S'il y a une quantité d'eau insuffisante dans le réservoir de distribution d'eau, la taille des Glaçons et leur quantité peuvent être affectées et cela peut entraîner un manque de glaçons.
- S'il n'y a pas d'eau dans le réservoir de distribution d'eau, la fonction de distribution d'eau froide et de glace du distributeur ne peut pas être utilisée. Vérifier s'il y a de l'eau dans le réservoir de distribution d'eau, puis le remplir d'eau s'il n'y en a pas.
- Attendre au moins 15 secondes avant de retirer le réservoir d'eau après avoir distribué de l'eau ou de la glace du distributeur.
- Le son du réservoir d'eau est normal lorsque l'eau est alimentée dans le distributeur et la machine à glaçons automatique. Ce n'est pas un signe de dysfonctionnement.

## Fabrique à glace automatique

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

Cette fonctionnalité peut varier en fonction du modèle acheté.

## Avant d'utiliser la fabrique à glace dans la porte

- La fabrique à glace produit normalement de la glace lorsqu' environ 48 heures se sont écoulées après que l'appareil a été initialement installé.

- Si le seau à glaçons est complètement rempli de glace, la production de glace s'arrête.
- Le bruit de la chute de glace dans le seau à glaçons est normal.
- Si les glaçons sont stockés dans le seau à glaçons pendant une longue période, ils peuvent se regrouper devenir difficiles à séparer. Dans ce cas, vider le seau à glaçons et faire fabriquer de nouveaux glaçons.

## ATTENTION

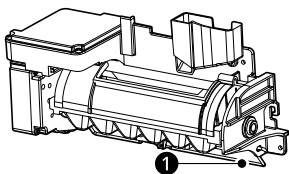
- Il est normal que de l'eau laiteuse ou trouble soit distribuée après le remplacement du filtre à eau. Cet air dans l'eau finira par s'éclaircir et elle est potable.
- La première glace et l'eau distribuée peuvent comporter des particules ou une odeur de conduite d'alimentation en eau ou de réservoir d'eau.
- Si de la glace décolorée est distribuée, vérifier le réservoir d'eau et l'approvisionnement en eau d'une source possible. Si le problème persiste, contacter le centre d'information client LG Electronics. Ne pas utiliser de glace ou d'eau tant que le problème n'a pas été corrigé.
- Ne pas toucher la sortie de glace ou la machine à glaçons automatique avec votre main ou un outil.
- Distribuer la glace dans un verre avant de le remplir d'eau ou d'autres boissons. Des éclaboussures se produiront si la glace est distribuée dans un verre qui contient déjà du liquide.
- N'utilisez jamais du verre exceptionnellement étroit ou profond. La glace peut se coincer dans le passage, affectant le fonctionnement de l'appareil.
- Garder le verre à une bonne distance de la sortie de glace. Un verre tenu trop près de la sortie peut empêcher la distribution de glace.
- Jetez la glace qui se trouve à l'intérieur du seau à glaçons si vous partez en vacances ou en cas de panne d'électricité prolongée, car l'eau de la glace fondante peut tomber du distributeur sur le sol.



- Un récipient avec une très petite ouverture doit être tenu aussi près que possible du distributeur afin d'éviter les déversements.

## Fabrique à glace dans la porte

La machine à glaçons automatique peut fabriquer automatiquement 70 à 182 cubes dans un délai de 24 heures si les conditions sont favorables. Cette quantité peut varier en fonction de l'environnement (température ambiante autour de l'appareil, fréquence d'ouverture de la porte, quantité des aliments stockés dans l'appareil, etc.).



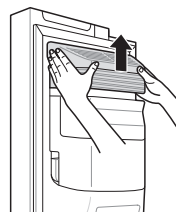
- ❶ Arrêt automatique (bras palpeur)

## Retrait / Remontage du seau de stockage de glaçons

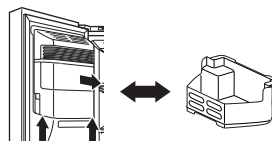
Le passage de la goulotte de distribution peut s'obstruer avec du givre, si seule de la glace pilée est utilisée. Retirer le givre qui s'accumule en retirant le seau à glaçons et dégager le passage avec une spatule en caoutchouc. Une distribution régulière de glaçons peut aussi aider à prévenir l'accumulation de givre.

- ❶ Arrêtez la machine à glaçons automatique. Maintenez le bouton **Ice On** sur le panneau de contrôle appuyé pour 3 secondes.

- 2 Tenir et retirer le couvercle de la machine à glaçons automatique en le soulevant vers le haut.



- 3 Tenir le seau à glaçons avec les deux mains et le retirer en le soulevant vers le haut. Le seau à glaçons supplémentaire peut ne pas être fourni en fonction du modèle acheté.



- 4 Remettre le seau à glaçons de porte dans l'ordre inverse de son retrait.

## ⚠ ATTENTION

- Ne touchez pas les pièces mécaniques de la machine à glaçons automatique avec vos mains ou un outil. Sinon, cela peut provoquer des blessures ou endommager l'appareil.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier la machine à glaçons automatique. Ces travaux ne doivent être effectués que par un technicien de maintenance.
- Il convient d'être prudent, car la machine à glaçons automatique fonctionne en continu une fois la porte du congélateur ouverte lorsque le commutateur de la machine à glaçons automatique est réglé en position.
- Tenir les enfants éloignés du distributeur.
- Lors du remplacement du seau à glaçons, assurez-vous qu'elle est placée correctement. Si elle est inclinée ou mal alignée, cela peut empêcher la production des glaçons en raison de la perturbation du capteur.

### Mise sous / hors tension de la machine à glaçons

Pour mettre en Marche/Arrêt de la machine à glaçons automatique, maintenez le bouton **Ice On** sur le panneau de contrôle appuyé pendant trois secondes.

#### ⚠ ATTENTION

- Ne pas laisser la fabrique à glace sous tension si la conduite d'eau n'est pas raccordée. Cela pourrait endommager la fabrique à glace.

### Bruits normaux que vous pouvez entendre

- La soupape à eau de la machine à glaçons bourdonne lorsque la machine à glaçons se remplit d'eau. Si le bouton **Ice On** est dans la position **On**, elle émet un bourdonnement même si elle n'a pas encore été raccordée à l'eau. Pour arrêter le bourdonnement, placer le bouton **Ice On** dans la position **Off**.
- Vous entendrez le bruit de la glace tomber dans le bac et de l'eau couler dans les tuyaux pendant que la fabrique à glace se remplit.

### Préparer ses vacances

Pour éteindre la machine à glaçons, maintenez le bouton **Ice On** pendant trois secondes et réglez le bouton **Ice On**. Fermez également l'alimentation en eau de l'appareil.

#### REMARQUE

- Le seau à glaçons doit être vidé chaque fois que le bouton **Ice On** de la machine à glaçons est tourné sur la position Off (arrêt).

Si la température ambiante tombe sous le point de congélation, demandez à un technicien qualifié de vidanger le système d'alimentation en eau afin d'éviter des dommages matériels importants en cas d'inondation provoquée par la rupture de canalisations ou de connexions d'eau.

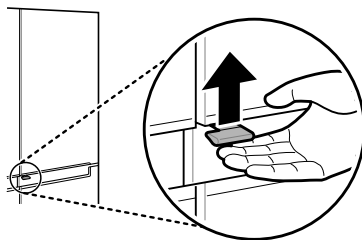
### Door in Door

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

### Utilisation de la porte Door in Door

Tirer le levier en bas de la porte vers le haut jusqu'à ce que la porte Door-in-Door s'ouvre.

Il y a beaucoup d'espace de rangement à l'intérieur de la porte Door-in-Door et ses paniers environnants, vous permettant de stocker la nourriture d'une manière organisée.



#### ⚠ ATTENTION

- Ne pas ouvrir la porte de l'appareil avec le Door In Door ouvert, ou ne pas ouvrir le Door In Door si la porte de l'appareil est ouverte. Le Door In Door peut être heurté par le bord de l'appareil et ainsi endommagé.

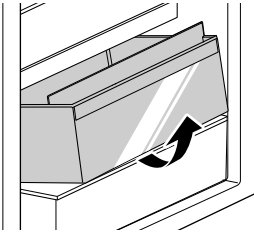
### Tiroir

#### ⚠ ATTENTION

- Toujours vider les tiroirs avant de les retirer et utiliser les deux mains pour les retirer et les remonter.
- S'assurer que les portes du réfrigérateur soient complètement ouvertes avant de retirer et de remonter les tiroirs.

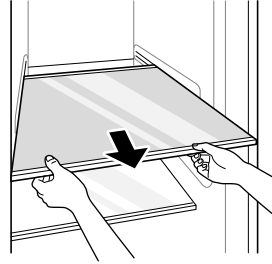
## Retrait/Remontage des tiroirs

- 1 Retirer le contenu du tiroir. Tenir la poignée du bac à légumes et le tirer doucement vers l'extérieur.
- 2 Soulever le bac à légumes et le sortir en le tirant.



- 3 Remonter le tiroir dans l'ordre inverse du processus de retrait.

- 2 Tirer l'étagère.



- 3 Monter les tablettes dans l'ordre inverse du processus de retrait.

### ⚠ ATTENTION

- Assurez-vous que les étagères sont à niveau d'un côté à l'autre. Le manquement à cette instruction peut provoquer la chute de l'étagère ou le renversement des aliments.

## Clayette

### ⚠ ATTENTION

- Les clayettes en verre sont lourdes. Faire attention lorsque vous les retirez.
- Ne pas nettoyer les clayettes en verre avec de l'eau chaude si elles sont froides. Les clayettes peuvent se casser si elles sont exposées à des changements brusques de température ou à un impact.

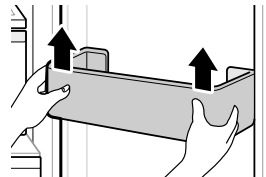
## Retrait / Remontage de la clayette

- 1 Incliner vers le haut l'avant de l'étagère et soulever l'étagère.

## Balconnet de porte

### Retrait / Remise en place du balconnet de porte

- 1 Tenir les deux bords du balconnet et le retirer en le soulevant vers le haut.



- 2 Remonter les paniers de porte dans l'ordre inverse du processus de retrait.

# FONCTIONS SMART

## Application LG ThinQ

L'application **LG ThinQ** vous permet de communiquer avec l'appareil à l'aide d'un smartphone.

### Caractéristique de l'application LG ThinQ

\*1 Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

#### Smart Diagnosis\*1

Si vous rencontrez un problème lors de l'utilisation de l'appareil, cette fonction de diagnostic intelligent vous aidera à diagnostiquer le problème.

---

#### REMARQUE

- L'application est susceptible d'être modifiée dans le but d'améliorer le produit, sans que les utilisateurs n'en soient informés.
- 

### Installation de l'application LG ThinQ

Chercher l'application **LG ThinQ** dans Google Play Store & Apple App Store sur un smartphone. Suivez les instructions pour télécharger et installer l'application.

## Smart Diagnosis

Utilisez cette fonctionnalité pour vous aider à diagnostiquer et à résoudre des problèmes liés à votre appareil.

---

#### REMARQUE

- Pour des raisons qui ne sont pas imputables à la négligence de LGE, le service peut ne pas fonctionner en raison de facteurs externes tels que, notamment, l'indisponibilité du Wi-Fi, la déconnexion du Wi-Fi, la politique du service

d'applications local ou la non-disponibilité de l'application.

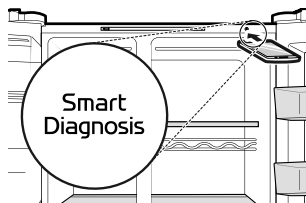
- La fonctionnalité peut être sujette à modification sans préavis et peut avoir une forme différente en fonction de l'endroit où vous vous trouvez.
- 

### Utiliser le diagnostic sonore pour diagnostiquer des problèmes

Pour utiliser la méthode de diagnostic sonore, suivre les instructions ci-dessous.

- Lancez l'application **LG ThinQ** et sélectionnez la fonction **Smart Diagnosis** dans le menu. Suivez les instructions de diagnostic sonore fournies dans l'application **LG ThinQ**.

- 1 Ouvrir toutes les portes du réfrigérateur.
- 2 Tenir le téléphone sur l'orifice du haut-parleur en haut à droite.



- 3 Appuyez et maintenez le bouton **Super Freeze** pendant au moins trois secondes tout en tenant votre téléphone sur le haut-parleur jusqu'à ce que le transfert des données soit terminé.
- 4 Une fois le transfert des données terminé, le diagnostic s'affiche dans l'application.

---

## REMARQUE

- Pour de meilleurs résultats, ne pas déplacer le téléphone pendant la transmission des tonalités.
-

# MAINTENANCE

## Nettoyage

### Conseils de nettoyage généraux

- L'exécution du dégivrage manuel, de la maintenance ou du nettoyage de l'appareil alors que les aliments sont congelés dans le congélateur peut augmenter la température des produits alimentaires et réduire leur durée de conservation.
- Nettoyer régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments.
- Lors du nettoyage intérieur ou extérieur de l'appareil, ne pas l'essuyer avec une brosse dure, du dentifrice ou des matériaux inflammables. Ne pas utiliser de produits de nettoyage contenant des substances inflammables. Cela peut provoquer une décoloration ou des dommages à l'appareil.
  - Substances inflammables : alcool (éthanol, méthanol, alcool isopropylique, alcool isobutylique, etc.), diluant, eau de javel, benzène, liquide inflammable, abrasif, etc.
- Après le nettoyage, vérifier si le câble d'alimentation est endommagé.

### Nettoyage de l'extérieur

- En cas de nettoyage des bouches d'aération à l'extérieur de l'appareil au moyen d'un aspirateur, le cordon d'alimentation doit être débranché de la prise afin d'éviter toute décharge statique qui peut endommager les composants électroniques ou provoquer un choc électrique. Un nettoyage régulier des capots de ventilation arrière et latéraux est recommandé pour maintenir un fonctionnement fiable et économique de l'appareil.
- Veiller à la propreté des bouches d'aération à l'extérieur de l'appareil. Des bouches d'aération obstruées peuvent provoquer un incendie ou endommager l'appareil.
- Pour l'extérieur de l'appareil, utiliser une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent doux

dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs ou corrosifs. Sécher soigneusement avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de chiffons contaminés lors du nettoyage des portes en acier inoxydable. Toujours utiliser un chiffon dédié et essuyer dans le même sens que le grain. Cela aide à réduire les taches et le ternissement de la surface.

### Nettoyage de l'intérieur

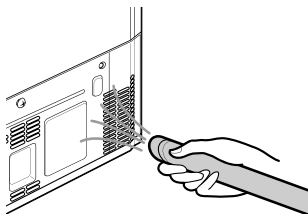
- Lorsque vous retirez une clayette ou un tiroir dans l'appareil, enlever tous les aliments stockés sur la clayette ou le tiroir afin d'éviter des blessures ou des dommages à l'appareil. Dans le cas contraire, des blessures peuvent survenir en raison du poids des aliments stockés.
- Détacher les clayettes et les tiroirs et les nettoyer avec de l'eau, puis les sécher suffisamment avant de les replacer.
- Essuyer régulièrement les joints de la porte avec un chiffon doux et humide.
- Le balconnet fuit et les taches doivent être nettoyées car elles peuvent compromettre la capacité de stockage du balconnet et même l'endommager.
- Ne jamais nettoyer les clayettes ou les balconnets au lave-vaisselle. Les parties peuvent se déformer en raison de la chaleur.
- Le système de dégivrage automatique dans l'appareil garantit que le compartiment reste exempt d'accumulation de glace dans des conditions de fonctionnement normales. Les utilisateurs n'ont pas besoin de le décongeler manuellement.

### Nettoyage du couvercle du condenseur

Utilisez un aspirateur avec une brosse pour nettoyer le couvercle du condenseur et les trous d'aération. Ne retirez pas le panneau couvrant la zone de la bobine du condenseur.

Nous recommandons vivement de le faire tous les 12 mois pour maintenir l'efficacité du

fonctionnement. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une perte de refroidissement, une augmentation de la consommation d'énergie et une surchauffe du compresseur.

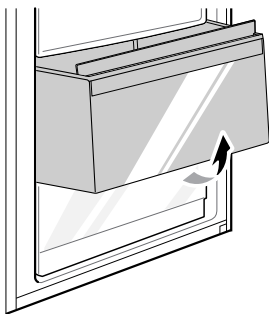


## Désodorisant

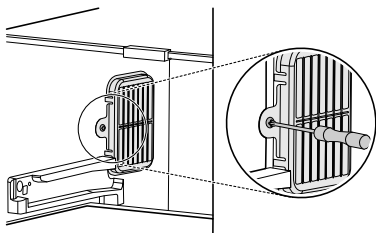
### Réutilisation du désodorisant

Vous pouvez réutiliser le désodorisant en éliminant les odeurs du désodorisant.

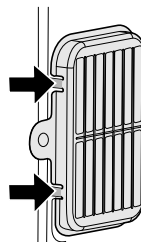
- 1 Retirez le tiroir supérieur du réfrigérateur.



- 2 Dévissez la vis du désodorisant.

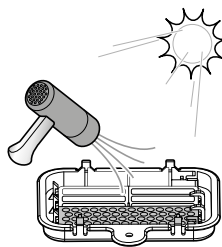


- 3 Appuyez sur les crochets du désodorisant et retirez-le.



- 4 Séchez le désodorisant à l'aide d'un sèche-cheveux ou laissez-le sécher à la lumière du soleil.

- Une poudre de bois de palme naturelle est utilisée pour le désodorisant afin d'augmenter les performances de désodorisation. Même si elle tombe, elle n'est pas nocive. Essuyez-la avec une serviette ou un chiffon.



### ⚠ ATTENTION

- Ne pas laver le désodorisant avec de l'eau.

## Filtre à eau

Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

### Avant de remplacer le filtre à eau

### ⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas laisser les enfants avoir accès à de petites pièces lors de l'installation de ce produit.

## ⚠ AVERTISSEMENT

- Ne pas utiliser avec une eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate avant ou après le système. Des systèmes certifiés pour la réduction de kystes peuvent être utilisés avec de l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

## ⚠ ATTENTION

- Ne pas installer si la pression de l'eau dépasse 1 MPa. Si votre pression d'eau dépasse 1 MPa, vous devez installer une soupape de limitation de pression. Contacter un professionnel de la plomberie si vous ne savez pas comment vérifier votre pression d'eau.
- Ne pas installer là où des coups de bélier peuvent se produire. Si des conditions de coup de bélier existent, vous devez installer un pare-coups de coup de bélier. Contacter un professionnel de la plomberie si vous ne savez pas comment vérifier cette condition.
- Ne pas installer sur des lignes d'alimentation en eau chaude. La température maximale de l'eau d'exploitation de ce système de filtration est de 37,8°C.
- Protéger le filtre du gel. Vidanger le filtre lorsque la température descend en dessous de 4,4°C.
- La cartouche filtrante jetable DOIT être remplacée tous les 6 mois, à la capacité nominale ou en cas de réduction notable du débit.
- Lorsqu'un dispositif anti-refoulement est installé sur un système d'eau, un dispositif de contrôle de la pression due à la dilatation thermique doit être installé.
- S'assurer que tous les tuyaux et raccords soient bien fixés et qu'ils ne présentent pas de fuites.

## REMARQUE

- Bien que les tests aient été effectués dans des conditions de laboratoire standard, les performances réelles peuvent varier.
- Il est essentiel que les exigences d'installation, de maintenance et de remplacement du filtre

recommandées par le fabricant soient respectées pour que le produit fonctionne comme indiqué.

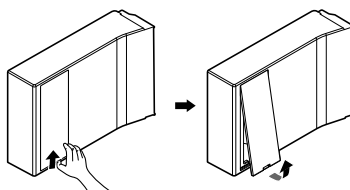
## Remplacement du filtre à eau (modèle à plomberie)

\*1 Cette fonctionnalité n'est disponible que sur certains modèles.

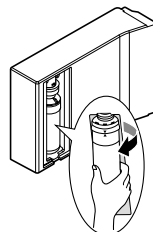
Le filtre doit être changé tous les 6 mois ou lorsque le voyant d'indication s'allume ou que la sortie du distributeur d'eau diminue.

- Pour acheter un filtre à eau de remplacement :
  - Utiliser une cartouche de remplacement: LT1000P, LT1000PC, LT1000PCS ou ADQ747935\*\*
  - Rendez-vous chez votre revendeur ou distributeur local ou contactez le centre d'information client de LG Electronics. Pour obtenir une aide supplémentaire, visitez notre site Web sur lg.com

### 1 Ouvrir le couvercle du filtre à eau.



### 2 Retirer le filtre à eau jetable.





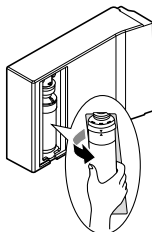
**REMARQUE**

- Le remplacement du filtre à eau entraîne la vidange d'une petite quantité d'eau (environ 1 oz. ou 25 cc).
- Enroulez un chiffon autour de l'extrémité avant du couvercle du filtre à eau pour recueillir toute fuite d'eau. Tenez le filtre à eau en position verticale, une fois qu'il est retiré, pour éviter que l'eau restante ne déborde du filtre à eau.

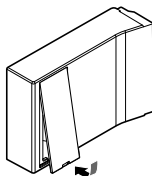
**⚠ ATTENTION**

- Tout manquement à remplacer les filtres si nécessaire ou l'utilisation de filtres à eau non agréés par LG peut entraîner une fuite de la cartouche filtrante et des dommages matériels.

- 3** Remplacez avec un nouveau filtre à eau. Insérez le nouveau filtre dans la tête du filtre et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la flèche sur le nouveau filtre soit alignée avec la flèche de la tête du filtre. Balancez le filtre en arrière dans le compartiment.



- 4** Fermer le couvercle du filtre à eau.



- 5** Appuyer et maintenir le bouton **Water Filter** pendant 3 secondes.

- 6** Distribuer de l'eau pendant environ 5 minutes pour éliminer l'air emprisonné et les contaminants.

# DÉPANNAGE

## Avant d'appeler le service

### Glace et eau

Symptômes	Cause possible et solution
La machine à glaçons automatique ne produit pas de glace ou produit une petite quantité de glace.	<b>Avez-vous installé l'appareil récemment ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>La machine à glaçons produit normalement de la glace lorsqu'environ 48 heures se sont écoulées après que l'appareil a été installé.</li><li>Si la température du compartiment réfrigérateur est trop froide, le filtre à eau peut geler et bloquer le débit d'eau vers la machine à glaçons.</li></ul>
	<b>Avez-vous branché le tuyau d'alimentation en eau vers l'appareil et ouvert le robinet d'alimentation ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Raccorder le tuyau d'alimentation en eau à l'appareil et ouvrir complètement le robinet d'alimentation.</li></ul>
	<b>Le tuyau d'alimentation en eau est-il plié ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Si le tuyau d'alimentation en eau est plié, le débit d'eau peut être compromis.</li></ul>
	<b>Avez-vous récemment distribué une grande quantité de glace ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Il faut environ 24 heures pour produire plus de glace dans la machine à glaçons automatique. Veuillez patienter.</li></ul>
	<b>Avez-vous réglé le commutateur de la machine à glaçons ou le bouton de la machine à glaçons automatique sur le panneau de commande sur Marche ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Appuyer I sur le commutateur de la machine à glaçons ou positionner le bouton automatique de la machine à glaçons sur <b>ON</b> sur le panneau de commande (Pour plus de détails sur la façon de l'utiliser, visitez le site Web LG Electronics ou utilisez votre appareil intelligent).</li></ul>
	<b>La température du congélateur est-elle trop élevée ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Si la température réglée est trop chaude, la glace sera produite lentement ou ne sera pas produite du tout. Régler la température du congélateur à -18°C pour un fonctionnement normal de la machine à glaçons automatique.</li></ul>
	<b>Avez-vous ouvert la porte de l'appareil fréquemment ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Si vous ouvrez la porte de l'appareil, l'air froid s'échappe, réduisant la vitesse de production de glace. Ne pas ouvrir et fermer fréquemment la porte de l'appareil.</li></ul>
	<b>La porte de l'appareil est-elle complètement fermée ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Si la porte de l'appareil n'est pas complètement fermée, la température du congélateur augmente, ce qui ralentit la vitesse de production de glace. Fermer complètement la porte de l'appareil.</li></ul>

Symptômes	Cause possible et solution
La glace n'est pas distribuée.	<b>Impossible d'entendre le bruit de la glace qui sort ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Dans le panneau de commande, sélectionnez alternativement les modes glaçons et glace pilée pour distribuer de la glace.</li> </ul>
	<b>Le passage de la glace est-il bloqué ? (Vous pouvez vérifier le passage de la glace en séparant le seau à glaçons.)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>La glace ne peut être correctement distribuée si le passage de la glace est bloqué. Vérifiez la glace et nettoyez régulièrement le passage de la glace.</li> </ul>
L'eau ne sort pas.	<b>Le robinet d'alimentation est peut-être fermé. (Modèles à raccordement uniquement)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ouvrir le robinet d'alimentation en eau.</li> <li>Vérifier si la température du compartiment réfrigérateur est trop froide, car le filtre à eau peut geler et bloquer le débit d'eau vers le distributeur.</li> </ul>
	<b>Le réservoir d'eau est peut-être vide. (Modèles sans plomberie uniquement)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Remplissez le réservoir d'eau.</li> </ul>
	<b>Le robinet d'alimentation en eau est-il fermé ? (Modèles à raccordement uniquement)</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ouvrir le robinet d'alimentation en eau.</li> </ul>
	<b>Est-ce que vous utilisez de l'eau non filtrée ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>L'eau non filtrée peut contenir une grande quantité de métaux lourds divers ou de substances étrangères, de sorte que le filtre peut être obstrué à un stade précoce, quelle que soit la durée de vie du filtre.</li> </ul>
L'eau a un goût étrange.	<b>Le goût de l'eau est-il différent lorsqu'on le compare avec le goût de l'eau du purificateur d'eau précédent ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>L'eau purifiée ou l'eau froide n'a peut-être pas été utilisée pendant une longue période ?</li> </ul>
	<b>S'est-il écoulé longtemps depuis que vous avez installé et remplacé le filtre ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si un filtre expiré est utilisé, la performance de purification peut diminuer. Il est recommandé de remplacer le filtre en fonction de la période de remplacement du filtre.</li> </ul>
	<b>Avez-vous rincé correctement le filtre dans la phase initiale après l'avoir installé ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque vous installez ou remplacez le filtre pour la première fois, vous devez éliminer l'air et les résidus de charbon actif à l'intérieur du filtre. Utiliser l'appareil après distribution et décharge d'environ 5 litres d'eau purifiée du distributeur en appuyant sur le levier de distribution d'eau. (Le charbon actif est inoffensif pour les humains.)</li> </ul>

Symptômes	Cause possible et solution
L'eau a un goût étrange.	<b>L'eau purifiée ou l'eau froide n'a peut-être pas été utilisée pendant une longue période ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Le goût de l'ancienne eau peut changer en raison d'un développement bactérien. Utiliser le produit après distribution et décharge d'environ 5 litres (environ 3 minutes) du distributeur d'eau.</li></ul>

Refroidissement

Symptômes	Cause possible et solution
Il n'y a pas de réfrigération ou de congélation.	<b>Y a-t-il une coupure de courant ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez l'alimentation électrique d'autres appareils.</li></ul>
	<b>L'appareil est débranché.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Branchez correctement la fiche d'alimentation dans la prise.</li></ul>
	<b>Un fusible dans votre maison peut être grillé ou le disjoncteur s'est déclenché. Ou l'appareil est connecté à une prise DDFT (disjoncteur différentiel de fuite à la terre) et le disjoncteur de la prise s'est déclenché.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez le boîtier électrique principal et remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur. N'augmentez pas la capacité du fusible. Si le problème est une surcharge du circuit, faites réparer cette panne par un électricien qualifié.</li><li>Réinitialisez le disjoncteur du DDFT. Si le problème persiste, contactez un électricien.</li></ul>
La réfrigération ou la congélation est mauvaise.	<b>La température du réfrigérateur ou du congélateur est-elle réglée au plus chaud ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Réglez la température du réfrigérateur ou du congélateur à un réglage plus froid.</li></ul>
	<b>L'appareil se trouve-t-il en plein soleil, ou est-il près d'un objet générant de la chaleur, tel qu'un four ou un radiateur ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Vérifiez la zone d'installation et le réinstaller loin d'objets produisant de la chaleur.</li></ul>
	<b>Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Refroidissez la nourriture chaude avant de la mettre dans le compartiment réfrigérateur ou le congélateur.</li></ul>
	<b>Avez-vous mis trop de nourriture ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Maintenez un espace approprié entre les aliments.</li></ul>
	<b>Les portes de l'appareil sont-elles complètement fermées ?</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Fermez complètement la porte et assurez-vous que la nourriture stockée ne coince pas la porte.</li></ul>

Symptômes	Cause possible et solution
<b>La réfrigération ou la congélation est mauvaise.</b>	<b>Y a-t-il suffisamment d'espace autour de l'appareil ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustez la position de l'installation pour qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil.</li> </ul>
<b>L'appareil a une mauvaise odeur.</b>	<b>La température du réfrigérateur ou du congélateur est-elle réglée au plus chaud ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Réglez la température du réfrigérateur ou du congélateur à un réglage plus froid.</li> </ul>
	<b>Avez-vous mis des aliments avec une forte odeur ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Conserver les aliments ayant de fortes odeurs dans des récipients hermétiques.</li> </ul>
	<b>Il se peut que des légumes ou des fruits aient pourris dans le tiroir.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Jetez les légumes pourris et nettoyez le bac à légumes. Ne stockez pas de légumes trop longtemps dans le bac à légumes.</li> </ul>

## Condensation et givre

Symptômes	Cause possible et solution
<b>Il y a de la condensation à l'intérieur de l'appareil ou sur le fond du capot du bac à légumes.</b>	<b>Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Laissez refroidir les aliments chauds avant de les placer au congélateur.</li> </ul>
	<b>Avez-vous laissé la porte de l'appareil ouverte ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Bien que la condensation disparaisse lorsque vous fermez la porte de l'appareil, vous pouvez l'essuyer avec un chiffon sec.</li> </ul>
	<b>Avez-vous ouvert et fermé la porte de l'appareil trop fréquemment ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Il se peut que de la condensation se forme en raison de la différence de température avec l'extérieur. Essuyer l'humidité avec un chiffon sec.</li> </ul>
	<b>Avez-vous mis des aliments chauds ou humides à l'intérieur sans les sceller dans un récipient ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Conservez les aliments dans un récipient couvert ou hermétique.</li> </ul>
<b>Du givre s'est formé dans le compartiment congélateur.</b>	<b>Les portes ne sont peut-être pas bien fermées.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez qu'aucun aliment à l'intérieur de l'appareil ne bloque la porte et assurez-vous que la porte soit bien fermée.</li> </ul>
	<b>Avez-vous stocké de la nourriture chaude sans la refroidir au préalable ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Refroidissez la nourriture chaude avant de la mettre dans le compartiment réfrigérateur ou le congélateur.</li> </ul>

Symptômes	Cause possible et solution
<b>Du givre s'est formé dans le compartiment congélateur.</b>	<b>L'entrée ou la sortie d'air du congélateur est-elle obstruée ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que l'entrée ou la sortie d'air ne soit pas obstruée afin que l'air puisse circuler à l'intérieur.</li> </ul>
	<b>Le congélateur est-il trop rempli ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Maintenez un espace approprié entre les articles.</li> </ul>
<b>Du givre ou de la condensation s'est formé à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.</b>	<b>Avez-vous ouvert et fermé la porte de l'appareil trop fréquemment ou la porte de l'appareil est-elle mal fermée ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Du givre ou de la condensation peuvent se former si l'air extérieur pénètre à l'intérieur de l'appareil.</li> </ul>
	<b>L'environnement d'installation est-il humide ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>De la condensation peut apparaître sur l'extérieur de l'appareil si la zone d'installation est trop humide ou lors d'une journée humide comme un jour de pluie. Essayez l'humidité avec un chiffon sec.</li> </ul>
<b>Le côté ou l'avant de l'appareil est chaud.</b>	<b>Des tuyaux anti-condensation sont installés sur ces zones de l'appareil afin de réduire la formation de condensation autour de la zone de la porte.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le tuyau de dégagement de la chaleur pour empêcher la condensation est installé sur l'avant et le côté de l'appareil. Vous pouvez le trouver particulièrement chaud juste après l'installation de l'appareil ou pendant l'été. Vous pouvez être assuré qu'il ne s'agit pas d'un problème et que c'est normal.</li> </ul>
<b>Il y a de l'eau à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.</b>	<b>Y a-t-il une fuite d'eau autour de l'appareil ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si de l'eau a fui d'un évier ou d'un autre endroit.</li> </ul>
	<b>Y a-t-il de l'eau sur le fond de l'appareil ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si l'eau provient d'aliments congelés qui se sont décongelés ou d'un récipient cassé ou tombé.</li> </ul>

## Pièces et caractéristiques

Symptômes	Cause possible et solution
<b>La porte de l'appareil n'est pas bien fermée.</b>	<b>L'appareil est-il penché vers l'avant ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Régler le pied avant afin de soulever légèrement la face avant.</li> </ul>
	<b>Les clayettes ont-elles été correctement montées ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Remontez les clayettes si nécessaire.</li> </ul>
	<b>Avez-vous fermé la porte avec une force excessive ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si vous appliquez trop de force ou de vitesse lors de la fermeture de la porte, elle peut rester légèrement ouverte. S'assurer de ne pas pousser la porte trop violemment. Fermer doucement la porte.</li> </ul>

Symptômes	Cause possible et solution
<b>La porte de l'appareil est difficile à ouvrir.</b>	<b>Avez-vous ouvert la porte juste après l'avoir fermée ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si vous essayez d'ouvrir la porte de l'appareil moins de 1 minute après l'avoir fermée, vous pouvez avoir des difficultés en raison de la pression qui se trouve à l'intérieur de l'appareil. Essayez d'ouvrir à nouveau la porte de l'appareil au bout de quelques minutes afin que la pression interne se stabilise.</li> </ul>
<b>La lampe à l'intérieur de l'appareil ne s'allume pas.</b>	<b>Défaillance de la lampe</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fermez la porte et rouvrez-la. Si la lampe ne s'allume pas, veuillez contacter le centre d'informations client de LG Electronics. Ne tentez pas de retirer la lampe.</li> </ul>

## Bruits

Symptômes	Cause possible et solution
<b>L'appareil est bruyant et génère des sons anormaux.</b>	<b>L'appareil est-il installé sur un sol faible ou qui n'est pas de niveau ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Installez l'appareil sur un sol ferme et de niveau.</li> </ul>
	<b>L'arrière de l'appareil touche-t-il le mur ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajustez la position de l'installation pour qu'il y ait suffisamment d'espace autour de l'appareil.</li> </ul>
	<b>Y a-t-il des objets éparpillés derrière l'appareil ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Retirez les objets éparpillés derrière l'appareil.</li> </ul>
	<b>Y a-t-il un objet sur le dessus de l'appareil ?</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Enlevez l'objet sur le dessus de l'appareil.</li> </ul>
<b>Bruits de clics</b>	<b>Le contrôle de dégivrage émet un clic lorsque le cycle de dégivrage automatique commence et se termine. La commande du thermostat (ou la commande de l'appareil sur certains modèles) émet également un clic lorsque le cycle démarre et s'arrête.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fonctionnement normal</li> </ul>
<b>Bruits de cliquetis</b>	<b>Des vibrations sonores peuvent provenir de l'écoulement de l'appareil, de la conduite d'eau à l'arrière de l'appareil (modèles à raccordement seulement) ou d'objets posés autour de l'appareil.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Fonctionnement normal</li> </ul>
	<b>L'appareil ne repose pas de manière égale au sol.</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le sol est fragile ou irrégulier les jambes de mise à niveau nécessitent un ajustement. Voir la section d'Alignement des Portes.</li> </ul>

Symptômes	Cause possible et solution
Bruits de cliquetis	<b>L'appareil avec un compresseur a été déplacé pendant son fonctionnement.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Fonctionnement normal. Si le cliquetis du compresseur ne s'arrête pas au bout de 3 minutes, mettez l'alimentation de l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension.</li></ul>
Crissements	<b>Le moteur du ventilateur de l'évaporateur fait circuler l'air à travers les compartiments du réfrigérateur et du congélateur.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Fonctionnement normal</li></ul>
	<b>L'air est forcé sur le condenseur par le ventilateur du condenseur.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Fonctionnement normal</li></ul>
Gargouillements	<b>Débit de l'appareil à travers le système de refroidissement.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Fonctionnement normal</li></ul>
Claquements	<b>Contraction et expansion des parois internes du fait de changements de température.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Fonctionnement normal</li></ul>
Vibrations	<b>Si le côté ou l'arrière de l'appareil touche un meuble ou un mur, une partie des vibrations normales peut devenir audible.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Pour éliminer le bruit, assurez-vous que les côtés et l'arrière ne puissent pas toucher un mur ou une armoire.</li></ul>

Wi-Fi

Symptômes	Cause possible et solution
<b>Votre appareil ménager et votre smartphone ne sont pas connectés au réseau Wi-Fi.</b>	<b>Le mot de passe du Wi-Fi auquel vous essayez de vous connecter est incorrect.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Trouvez le réseau Wi-Fi connecté à votre smartphone et supprimez-le, puis enregistrez votre appareil sur <b>LG ThinQ</b>.</li></ul>
	<b>Les Données mobiles sont activées sur votre smartphone.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Désactiver les <b>Données Mobiles</b> de votre smartphone et enregistrer l'appareil à l'aide du réseau Wi-Fi.</li></ul>
	<b>Le nom du réseau sans fil (SSID) est défini de manière incorrecte.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Le nom du réseau sans fil (SSID) doit être une combinaison de lettres et de chiffres en français (N'utilisez pas de caractères spéciaux).</li></ul>
	<b>La fréquence du routeur n'est pas de 2,4 GHz.</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Seule une fréquence de routeur de 2,4 GHz est prise en charge. Réglez le routeur sans fil sur 2,4 GHz et connectez l'appareil au routeur sans fil. Pour vérifier la fréquence du routeur, consultez votre fournisseur de services Internet ou le fabricant du routeur.</li></ul>



Symptômes	Cause possible et solution
<b>Votre appareil ménager et votre smartphone ne sont pas connectés au réseau Wi-Fi.</b>	<p><b>La distance entre l'appareil et le routeur est trop éloignée.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Si la distance entre l'appareil et le routeur est trop éloignée, le signal peut être faible et la connexion peut ne pas être configurée correctement. Déplacez le routeur de manière qu'il soit plus proche de l'appareil.</li> </ul>

## Service à la clientèle

Contactez le centre d'informations client LG Electronics.

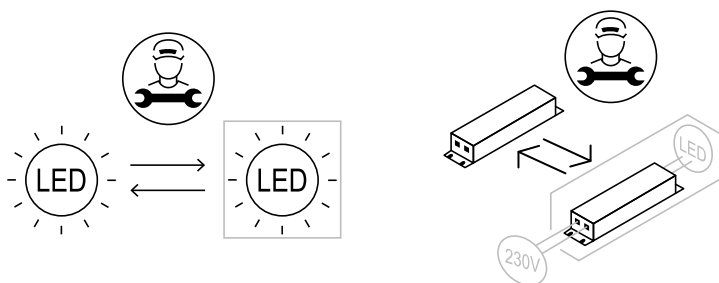
- Pour trouver des informations sur le centre de service agréé LG, consultez notre page web sur [www.lg.com](http://www.lg.com).
- Seul le personnel technique qualifié du centre de service LG peut démonter, réparer, ou modifier l'appareil.
- La période de garantie minimale de cet appareil de réfrigération est de 24 mois.
- Les pièces de rechange référencées dans la Réglementation 2019/2019 de l'EU sont disponibles pour une durée de 7 ans (seuls les joints d'étanchéité sont disponibles pendant 10 ans).
- Pour acheter des pièces de rechange, contactez un centre d'informations à la clientèle LG Electronics ou notre page web sur [www.lg.com](http://www.lg.com).

## REMARQUE

- Le Règlement UE 2019/2019, valable à partir du 1er mars 2021, est lié aux classes d'efficacité énergétique par le Règlement UE 2019/2016.
- Pour plus d'informations concernant l'efficacité énergétique de l'appareil, visitez <https://eprel.ec.europa.eu> et faites une recherche avec le nom du modèle (valide jusqu'au 1er mars 2021).
- Scannez le code QR indiqué sur l'étiquette énergétique fournit avec l'appareil, qui fournit un lien Web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données UE EPREL. Conservez l'étiquette énergétique pour référence ainsi que tous les autres documents fournis avec l'appareil (valide jusqu'au 1er mars 2021).
- Le nom du modèle se trouve sur l'étiquette de classement de l'appareil.

### REMARQUE

- Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G.



# ANNEXE

## PRENDRE SOIN DE L'ENVIRONNEMENT

### Recyclage de votre ancien appareil



## ENGLISH

### Disposal of Your Old Appliance

- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

## БЪЛГАРСКИ

### Изхвърляне на стария уред

- Символът със зачертан контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.

- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен ОЕЕО пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## CATALÀ

### Eliminació de l'aparell antic

- Aquest símbol d'un contenidor ratllat indica que els residus de productes elèctrics i electrònics (RAEE) s'han d'eliminar per separat de la resta de residus municipals.
- Els productes elèctrics antics poden contenir substàncies perilloses, de manera que l'eliminació correcta del vostre aparell antic ajudarà a prevenir possibles conseqüències negatives per al medi ambient i la salut humana. El vostre aparell antic pot contenir peces reutilitzables que es podrien utilitzar per reparar altres productes, i altres materials valuosos que es poden reciclar per conservar recursos limitats.
- Podeu portar el vostre aparell a la botiga on el vau comprar, o bé posar-vos en contacte amb l'oficina de residus de la vostra administració local per tal d'obtenir informació sobre el vostre punt de recollida de RAEE autoritzat més proper. Per obtenir la informació més actualitzada del vostre país, consulteu [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).



- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## ČEŠTINA

### Likvidace starého přístroje

- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Spotřebič můžete zanechat buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## DANSK

### Bortskaffelse af dit gamle apparat

- Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.



## DEUTSCH

### Entsorgung Ihrer Altgeräte

- Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.
- Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
- Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige\* Vertrieber verpflichtet sind :
  - bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und

- Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.

- LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsammlstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling) oder <https://www.lg.com/de/support/altgeraete-rueckgabe>.

- \* Vertrieber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertrieber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten



## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

- Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Εξοπλισμών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## ESPAÑOL

### Símbolo para marcar AEE

- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.

- Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- Este producto contiene pilas y/o acumuladores. Siempre que no sea necesaria la intervención de un profesional cualificado para ello, y antes del depósito final del producto en las instalaciones de recogida selectiva, usted debe extraer las pilas y acumuladores de forma segura y separadamente para su adecuada gestión.
- Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## EESTI

### Vana seadme hävitamine

- Läbikriipsutatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) jäätmed tuleb kõrvaldada olmeprügist eraldi.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)



## SUOMI

### Vanhan laitteesi hävittäminen

- Tämä yliristitettu jätteen symboli ilmaisee, että sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita, sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit tuotteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## FRANÇAIS

### Recyclage de votre ancien appareil

- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.

- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

## HRVATSKI

### Zbrinjavanje starog uređaja

- Ovaj simbol prekrizene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjegli otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz svoje države pogledajte internetske stranice [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)



## MAGYAR

### A régi készülék ártalmatlanítása

- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a [szelektalok.hu](http://szelektalok.hu) oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

## ITALIANO

### Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.

- Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. ([www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling))

## LIETUVIŲ

### Seno prietaiso utilizavimas

- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekas (EEJA) reiktų utilizuoti atskirai nuo buitinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą, ir kitų vertingų medžiagų, kurias galima perdirbti siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote, arba kreipkitės į vietos valdžios atliekų tarnybą ir sužinokite, kur yra artimiausia EEJA surinkimo vieta. Norėdami gauti daugiau informacijos apie savo šalies reikalavimus, apsilankykite [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).





## LATVIEŠU

### Jūsu vecās ierīces likvidēšana

- Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz riteniem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jāutilizē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza utilizācija palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

## МАКЕДОНСКИ

### Фрлање на вашиот стар апарат

- Сите електрични и електронски производи треба да се фрлат засебно од комуналниот отпад, односно во собирни капацитети назначени од страна на владата или локалните власти.
- Правилното фрлање на вашиот стар апарат ќе помогне да се спречат потенцијални негативни последици за околината и човековото здравје.
- За подетални информации за фрлањето на вашиот стар апарат, стапете во контакт со општинската служба за отстранување отпад или со продавницата од каде што сте го купиле производот.

## NEDERLANDS

### Verwijdering van uw oude apparaat

- Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die kunnen worden gebruikt voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product heeft gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalverwerking instantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest recente informatie voor uw land verwijzen wij u naar [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## NORSK

### Avhending av gamle apparater

- Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kassert elektronikk og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkuleringsen.
- Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
- Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).



## POLSKI

### Utylizacja starego urządzenia

- Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- Urządzenie można oddać do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w danym kraju, należy odwiedzić stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe> (plik PDF : "For more information about how to recycle LG products in your country").

## PORTUGUÊS

### Eliminação do seu aparelho usado

- Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (REEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.

- Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros produtos e outros materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
- Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu, ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações relativas ao ponto de recolha de REEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## ROMÂNĂ

### Eliminarea aparatului vechi

- Simbolul de pubeză indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante ce pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm să vizitați pagina web [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).



## SLOVENČINA

### Zneškodnenie starého spotrebiča

- Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- Svoj spotrebič môžete zaniest' do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)

## SLOVENŠČINA

### Odstranjanje vaše stare naprave

- Prečrtan symbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem stare naprave prispevate k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaša stara naprava lahko vsebuje dele, ki jih je mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohraniti omejene vire.

- Svojo napravo lahko odnesete v trgovino, kjer ste jo kupili, ali pa se glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo obrnite na lokalno komunalno podjetje. Za najnovejše informacije za svojo državo si oglejte [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

## SHQIP

### Hedhja e pajisjes suaj të vjetër

- Të gjitha produktet elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas nga mbetjet e bashkisë përmes pikave të grumbullimit të caktuara nga qeveria ose autoritetet vendase.
- Hedhja e duhur e pajisjes suaj të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.
- Për informacione më të hollësishme rreth hedhjes të pajisjes suaj të vjetër, ju lutem kontaktoni zyrën e qytetit, shërbimin për hedhjen e mbeturinave ose dyqanin ku e keni blerë produktin.



## SRPSKI

### Odlaganje starog aparata

- Ovaj simbol precrtnana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling).

## SVENSKA

### Bortskaffning av den gamla produkten

- Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska sorteras separat från hushållsavfallet och lämnas in till en av kommunen anvisad plats för återvinning.
- Kasserade elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser, korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla produkt kan även innehålla återanvändningsbara delar som kan användas för att reparera andra produkter samt innehålla värdefulla ämnen som kan återvinnas för att spara jordens resurser.
- Du kan ta din gamla produkt till butiken där du köpte den eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För att få den senaste informationen för ditt land, gå till [www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling)



FR

**Cet appareil  
et ses accessoires  
se recyclent**

REPRISE  
À LA LIVRAISON



ou

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**Note**

**Note**

**Note**

